

SOCIAL

EL PERIODICO que
conquistó a sus lecto-
res por su seriedad.

INDICADOR
Director-Gerente:
TITO GALDERON H.
Suscripción mensual L. 0.50
Impreso en los talleres
LA MARINA Suc.

Semanario Independiente de información y variedades
Amante al progreso y engrandecimiento de los pueblos

AÑO VII EL PROGRESO YORO, MAYO 14 DE 1938 No 2 0

La muerte de Don S. Abarca

Nuestra sociedad fué dolorosamente impresionada, la noche del sábado 7 con la noticia del fallecimiento del caballero don Silvestre Abarca, persona ampliamente relacionada en nuestros círculos sociales. El apreciable desaparecido dió muestras de valentía, hasta el último momento de su muerte, quien ya sintiéndola, pidió lo pasaran a su lecho en donde recibió la voluntad del Creador.

Su proyección fúnebre fue muy concurrida, como una prueba palpable del alto aprecio que se le profesaba. Enviamos nuestro pésame muy sincero a su inconsolable esposa doña Aquilina hoy viuda de Abarca, su pequeña hija y demás familiares.

Ofrendas florales recibidas

Rodrigo Tenorio, Natividad v. de Pérez, Familia Ortiz, Familia Baide Galindo, Enrique Medina y familia Arturo Suárez y familia, Crencio Ramos y familia, Ada de Rivera, Teófilo Gámez y familia, Familia Galeas, Alejandro Flores y familia, Gustavo Panchamé y familia, Elena de Carvajal y familia, Blanca M. Rosa y familia, Adolfo Solano, Carlota Panchamé e hijos, Inés Martínez, Mariana y Felicia Gámez M., Lucila v. de Rosales y familia, Miguel A. Rivera y familia, Rafael J. Ortiz y familia, Rafael Antonio Alberti y familia, Julio Flores y familia, Lucio J. Chan y hermano, Carlos Ham, Marcelina de Gámez y familia, Julia de Murillo y familia, María de Parada y familia, Luisa de Parada y familia, Alejandro Toro y familia, Julio Siwadi y familia, José Erazo y familia, Tula de Mariategos y familia, Rosa v. Panchamé y familia, Silvia Galeas y familia, Concepción de Galeas y familia, Tina de Toro y familia, Tomasa Alvarado y familia, Miguel Paredes y familia, Mr. Ross y familia, Mr. Jime Rowe y familia, Florentino Yanes, Manuel Cantarero, Presentación Cantarero, Samuel y Francisco Ham.

Los perros lobos siguen mordiendo gente

En estos días, talvez debido a los fuertes calores, los perros se han vuelto más bravos que en otras ocasiones y a cada momento observamos que los que más perjuicio causan son los de raza lobo que en muchas casas son una continua amenaza para los pacíficos transeúntes.

Son muchas las personas que nos ruegan recordemos al señor Alcalde de Policía, coronel don Francisco Cuellar G., ordene cuanto antes se reparta matacán para exterminar esos furiosos canes que en toda la población se han vuelto una peligrosa plaga contra la humanidad.

Zapata Manzano se retiró de la dirección de 'Simiente'

Tuvimos en nuestra oficina la visita de nuestro amigo el coronel y periodista don Ruben Zapata Manzano, quien nos suplico hagamos constar por nuestro medio al público, que desde el 4 del presente mes, se retiró de la dirección del semanario 'Simiente' por tener que dedicarse a trabajos incompatibles con el periodismo. Así mismo nos ruega agradecer al Heraldo de Sonsonate, la reproducción de sus artículos, "La evolución del carácter" y "El final de la buena senda" enviando una hasta luego a la prensa en general.

El mercado municipal de Tela digno de ser visitado

Tela.—La Defensa siempre atenta a dar a conocer fuera de la localidad los adelantos patentes de nuestro querido puerto, hace hoy un ligero paréntesis, ocupándose del mercado municipal de Tela.

Francamente, cuando hace poco visitábamos por alguna casualidad este centro comercial, no podíamos menos que salir inmediatamente decepcionados, pues en el fondo se observaba la poca higiene y una soledad inmensa, cual si hubiera sido algún abandonado cementerio.

Hoy, desapasionadamente hablando, contamos con un bonito Mercado, digno de visitarse, dadas las apremiantes reformas que la Municipalidad le ha hecho en estos meses anteriores; por cuyo motivo, nuestro periódico felicita a la presente Comuna y al señor Ing. don Alfredo Guzmán, por la transformación de dicho establecimiento comercial.—La Defensa.

Partida de Basket Ball femenino

Ha quedado concertada para mañana domingo a las 2 de la tarde una partida amistosa entre los clubs femeninos de Basket Ball 'Lenca' y Casino Progreseño de esta ciudad. La partida se efectuará en la cancha del casino, cobrándose DIEZ centavos lempira a cada persona.

A continuación se dará un Te-Danzante, circularizando para este festival invitación especial.

Ya saben pues, muchachos y damitas simpatizadores tan simpático deporte, no dejen de admirar las lujosas combinaciones de las "panteritas" del "Lenca" y a las "chorreras" del "Casino".

Elección de 'Señorita Progreso'

El empresario del Teatro Gran Royal, esta patrocinando un bello torneo en donde se elegirá a la "Señorita Progreso", la que representará a Honduras en el próximo Concurso de Belleza que se llevará a cabo en fecha próxima.

Este simpático concurso será iniciado con un animadísimo baile la noche del sábado 21, en el amplio salón de dicho coliseo, en donde se dará principio a seleccionar a las señoritas que tomarán parte, principiándose la votación el lunes 23.

Seguiremos informando sobre el curso de este sociable torneo de belleza y simpatía.

Garias Andino inaugurando Garreteras

Guinope-SOCIAL.—El señor Presidente de la República acompañado de su esposa, y otras personalidades visitaron este pueblo, inaugurando el ramal de carretera. Con entusiasmo y alegría fué recibido el ilustre mandatario quien dió instrucciones para que el ramal sea magnífico. Este pueblo es laborioso y eminentemente enérgico. Recordamos en este momento al que soñaba siempre con esta carretera el Dr. Paulino Valladares.—Fernando Zepeda D

Abierta la matrícula en el Instituto Normal

Tegucigalpa.—SOCIAL.—Ruego a Ud. hacer del conocimiento público que el 16 del presente mes abrirá matrícula el Instituto Normal Central de Varones en el cual se harán estudios de magisterio, ciencias y comercio de conformidad con la ley. Requisitos de matrícula, aprobados por el Poder Ejecutivo, se publicarán dentro de pocos días. Afectísimo.—Vicente Cáceres.—Director.

Comayagua.—SOCIAL.—En el día dedicado a la madre nuestros nuestro espíritu pleno de sentimiento y ternura entonemos una plegaria solemne por quien nos dió el ser. Corresponsal.

Tegucigalpa.—SOCIAL.—En el No 212 fecha 30 de Abril recién pasado de ese importante semanario tuvimos el gusto contemplar fotografía culta y guapa señorita María Panchamé, graciosa flor del jardín progreseño y una de las maestras más aventajadas que graduáronse año pasado en la escuela normal de señoritas de este Distrito Central.—Manuel J. Fajardo.

San Pedro.—SOCIAL.—Grata impresión trajimos de esa hermosa y próspera ciudad que cuenta con elementos entusiastas y prestos a sostener el nombre que a buena hora le dieron; "El Progreso", lastima que hace tanto calor. Pero talvez logramos que caiga nieve allí.—Octaviano Arias.

De nuestro Corresponsal en Yoro

Yoro.—SOCIAL.—Don Santiago Martínez, diputado suplente por este departamento, actual secretario municipal, de la importante población de Sulaco, estuvo entre nosotros tratando asuntos oficiales que redundarán positivos beneficios aquella localidad. Procede de Jocón llegó ayer activo Alcalde Municipal coronel Felipe Díaz Cortes, su visita esta cabecera obedece asuntos concernientes al adelanto y prosperidad del pueblo ha confiádole sus destinos. Desemole éxito.—Corresponsal.

Yoro.—SOCIAL.—Terminada su misión regresó a Jocón alcalde municipal coronel Díaz Cortes. Considerable mancha de chapulin pasó rumbo sur. Via aerea partieron para Olanchito Justita Suarez y para Tegucigalpa distinguida señora Adela de Cerrato y coronel Anastasio Reyes. Aumentó realización aguardiente mes Abril respecto año anterior, departamento de Yoro ocupa primer puesto República.—Corresponsal.

Los Rumores y sus efectos

En todas las luchas hay victimas y victimarios; y entre ellos adversarios y simpatizadores alcanzan su extremo, por el efecto de los rumores, que ha veces se levantan como el eco de la acción del perdido y otras veces llevan la negación y el aislamiento con fines preconcebidos.

En el primer caso, casi siempre el rumor se levanta de los que presencian los movimientos del adversario, que se debate en el fondo.

El segundo que viene de otro punto, trae para cierto tiempo el efecto concebido y comienza a rodar despacio, como un secreto, y luego que alcanza proporción se pide la aplicación de la medida necesaria.

La inteligencia siempre que se rumora hace brotar esta prequinta involuntaria: que pasa...? y los rumores terminan y al cabo cae uno.

Es cierto que hay victimas de éstos hechos y no son voluntarias, pero nosotros vamos siempre con calma y armonía.—Miquel Angel Carvajal.

LA mejor garantía que puede Ud. obtener en el despacho de sus recetas es que sean preparadas por un FARMACEUTICO TITULADO E INCORPORADO; tal como estipula estrictamente la ley de nuestra facultad de Farmacia. Por eso Ud. siempre debe buscar LA FARMACIA PROGRESO del DR. A. BENNATON Jr. frente a la casa C. S. Hall, esquina del parque, la única en la localidad, que además de ofrecerle este servicio y garantía, vende sus medicinas frescas y puras a los precios más justos y equitativos.

HAGA sus compras de provisiones frescas y baratas en la pulpería de LUIS CHÉE, al frente Parque.—Progreso.

Cuadro que demuestra el Estado de la deuda Pasiva de la municipalidad de Progreso, durante los primeros cuatro meses del año

ENERO 1º de 1938	DEBE	HABER
DEUDA MUNICIPAL PASIVA		
Lp. 122.188.50 cantidad verdadera que la Municipalidad de 1937 dejó como deuda pasiva, a la Municipalidad del presente año de 1938.....		Lp. 122.188.50

ENERO A ABRIL
Lp. 9.785.35 cantidad que la presente Municipalidad ha amortizado en los 4 primeros meses que tiene de Administración y que se detallan de la manera siguiente:

AMORTIZADO EN ENERO Lp.	103.66
AMORTIZADO EN FEBRO.	2.043.82
AMORTIZADO EN MARZO	4.648.83
AMORTIZADO EN ABRIL	2.989.04
Total Abodo. en 4 meses Lp	9.785.35

Lp. 7.899.70, cantidad amortizada también en Abril, pero que no figura en las cuentas, sino hasta en las de Mayo por haber llegado tarde la liquidación de la Tela Rail Road Co. Lp. 7.899.70 Lp. 17.685.05

SALDO PARA IGUALAR ..	104.503.45
BALANCE	Lp. 122.188.50 Lp. 122.188.50

MAYO 1º El saldo se descompone en la forma siguiente:

MANUEL M. GARCIA , Saldo a su favor	Lp. 66.677.38
TELA R. R. Co. ..	2.219.98
VARIOS ACREEDORES en cuenta corriente	35.606.09
OJO CON EL SADO	Lp. 104.503.45

El Progreso, 10 de Mayo de 1938

Vº Bº **TORIBIO R. CASTRO** Alcalde Municipal. **H. R. RAMIREZ** Tesorero Municipal.
J. ANTONIO MENDOZA F. Tenedor de Libros.

Cuadro que demuestra el extracto del Libro de Caja de la Tesorería municipal de Progreso, durante los primeros cuatro meses del año dando a conocer el movimiento de Ingresos y Egresos habidos.

ENERO A ABRIL	DEBE	HABER
Existencia anterior		L. 83.43
Alumbrado Público	L. 3.649.02	
Agua Potable	589.25	
Espect Públicos	120.00	
Importación	3.898.04	
Exportación	8.921.12	
Establecimiento Com.	1.861.50	
Matriculas Varias	653.00	
Peaje y Trafico	2.752.91	
Destazo y Rastro	2.369.00	
Impuestos Diversos	888.76	
Especies Myles años ant	600.25	
Certificaciones	4.00	
Vistos Buenos	74.75	26.381.60

Por Ramo de Gobernación	L. 3.040.20
.. Ramo de Hacienda	1.809.05
.. Ramo de Justicia	401.00
.. Ramo de Fomento	6.172.75
.. Ramo de Instrucción Pública	3.168.82
.. Deuda Pasiva Municipal	9.785.35
.. Intereses y descuentos	154.18
.. Saldo para igualar	1.933.68
BALANCE	26.465.03 26.465.03

RESUMEN

Existencia año anterior	Lps. 83.43
Suman los ingresos	26.381.60
Suman los egresos	24.531.35
SALDO PARA MAYO	1.933.68
BALANCE	26.465.03 26.465.03

Progreso, 10 de mayo de 1938

Vº Bº **Toribio R. Castro** Alcalde Municipal. **H. R. Ramirez** Tesorero.
J. Antonio Mendoza Tenedor de Libros

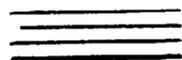
AGRADECIMIENTO.—doña Basilia de Kattan y de más familiares, agradecen a todas las personas que de una manera les patentizaron su dolor, con motivo del sentido fallecimiento de su pequeño hijo Emilio ocurrido el 3 del presente mes.

ANIVERSARIO Luctuoso.—Ayer viernes cumplió un año de haber desendido a la tumba el honorable ciudadano don Juan Moradel Bejarano. Sus dolientes familiares cuatrieron ese día, la tumba donde duermen sus restos con numerosas ofrendas florales.

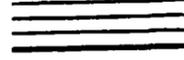
Tegucigalpa.—SOCIAL.—Ayer fueron los funerales del muy ilustre compositor don Leonidas Rodríguez, cuyas obras han puesto muy en alto el nombre de la nación. Dichos funerales fueron una apoteosis porque Rodríguez era amigo muy querido.—Corresponsal

Telegramas en Rezaço

Caidos en la oficina Telegrafica durante el presente mes Desconocidos: Teresa Lanza, Lucila Zepeda, Malia Durón, Rda Alejandro Ponce, Salomón Mario, Rdo. Rosa Morales, Fredeavinda Antunez, Mariano Garcia, Juan Matute, Luis Romero, Castorino Martinez. Ausente: Juez de Paz de lo Civil suplente.—J. Humberto Villeda. Receptor.



C. S. HALL



Comerciante Importador y Exportador

El Progreso, Uoro

¿Quiere Ud Pisto?

COMPRE

JABON RADIO

El se lo dará sin rifas, ni cupones

En puros Lempiras

LAVA MASY ES MEJOR

Distribuidor C. S. HALL

Le proporcionará en su establecimiento comercial, todo cuanto pueda usted desear. Constantemente tiene renovación de mercaderías que realiza á los más bajos precios. Completo surtido de Telas finas para satisfacer el gusto más delicado.

VIVERES

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.

Pruebe Hoy
Mismo una

IMPERIAL

mas rico sabor. mas suave aroma.

la Cerveza ideal

TOME

CAFE CORONA

MADRE MIA

Imprimiste en mis labios tus postreras caricias;
escrutaste en mis ojos sus dolientes anhelos,
y en el puro remanzo de tu casta sonrisa
reflejaste la augusta plácida de los cielos.
Desgranaste en mi pecho de ternura un tesoro
con palabras que dieran hondo tema a los sabios;
las palabras que vibran en los húmedos ojos
cuando grita el espíritu y estan mudos los labios....

Bajo un cielo de rosas se inició tu partida;
desfilaron los astros anunciando su marcha;
se entreabrieron los nardos, aromaron la brisa,
y mustiáronse luego al rigor de la escarcha...

Tú, que tanto me amabas, madrecita querida,
en la lumbre te fuiste de una eterna alborada:
desde entonces te llamo solitaria en la vida
donde tu me dejaste valerosa y confiada.

Pero si es posible que extasiada me atiendas
cual lo hacías otro tiempo si cantaba algún aria,
¿por qué alzando tus manos como dos azucenas
en mis labios hiciste florecer la plegaria?

Pero si es imposible, imposible que vuelvas
en un rayo de luna, como tú me contabas
que las madres visitan a las hijas que dejan,
¿por qué a mi alma de niña imposibles le hablas?

Más ¿qué digo? Tú vives... Madre mía. Tú no has muerto;
yo te siento en el viento que acaricia la palma;
en la fuente que arrulla mis fugases ensueños;
en los palidos versos que sollozan en mi alma.

En la luna que siempre sigilosa y discreta
a mi estancia penetra como tu penetras,
que se acerca a mi lecho oloroso a violetas
y me besa en la frente... como tu me besabas!

Megda NEGRI

MAYO

¿Compararemos el mes de Mayo, mes todo fresca, flores y perfumes, con una doncella a los dieciséis abriles plena de ensueños, esperanzas e ilusiones?

¡Mayo! La primavera del año viste a la naturaleza con tra je dominiquero. Con ese color verde que cubre desde el prado del valle interminable hasta la jungla tropical, agreste y bravía

Epoca ésta en que las notas orquestales de las aves, inspiran en el peón madrugador el desao de sentirse poeta paratejer en bellas estrofas, las filigranas espirituales que se atropellan en su alma al influjo del bello amanecer.

Y por encadenamiento de ideas nos llega el recuerdo de los indios americanos y su fiesta del maíz. Ritos celebrados en el mes de Mayo antes de la siembra del precioso grano, que es y ha sido, base del sustento de nuestros abuelos Quiches, zut-hiles, lencas, etc. La leyenda habla de esas festividades de prima vera; que en el Reino de Anahuac cuatro doncellas de las más hermosas subían las gradas del "teocali" o "gran templo" a rendir el tributo de su sangre a Quetzalcohuat, donde el Gran Serpiente les arrancaba el corazón para ofrecerlo al Dios, en cuyo alto se bendecía el grano para la próxima siembra.

Los ritos católicos consagran llenos de mística fé su celebración a las flores de Mayo y así vemos a la abuela bondadosa arreglar artísticamente el "bouquet" de rosas y jazmines que la nieta púber, de caderas cimbreantes y voz de cristal ofrendará a la Virgen María en el coro de su Cofradía.

Y para mí... el mes de los aromas no es más que el soplo de un recuerdo bastante lejano, perdido en las brumas de mi pasado. — Rafael Antonio Alberti.

**Diviértase
CON RADIO
Y DISCOS**

Canciones, música de baile, operetas, grandiosas sinfonías... estarán a su orden tantas veces cuantas Vd. lo quiera, usando el fono-adaptador RCA Victor R93 en combinación con el bello radio RCA Victor Modelo 10T. . . . Además de los placeres que ofrecen las grabaciones de obras maestras o de música popular, este radio RCA Victor con Cerebro Mágico y Ojo Mágico, le brindará un mundo de diversión radiada en música, drama, comedia y noticias, ya sea en programas locales o en aquellos de onda corta que le plazca oír. Escuche hoy mismo esta ideal combinación RCA Victor de fono-adaptador con radio. Pruébela Vd. mismo. En ninguna parte encontrará una ganga semejante en diversión para el hogar!

**RADIO RCA VICTOR MODELO 10T
Y FONO-ADAPTADOR R93**

Fono-adaptador RCA Victor R93. Toca discos Victor usando el mecanismo del radio RCA Victor Modelo 10T o cualquier otro radio con conexiones fonográficas. Motor y reproductor eléctricos, control de volumen, hermoso cofre.

Modelo RCA Victor 10T. El mejor de los radios en modelos de mesa. Un superheterodino de 10 tubos, Cerebro Mágico, Ojo Mágico, que cubre frecuencias entre 140-410 y 530-60,000 Kcs., lo que incluye las bandas locales, internacionales, de aviación, policía y aficionadas.

Distribuidor AN DOBOROW Tegucigalpa - San Pedro Sula

S. MAHCHI Y HNO

Comerciante en General

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.

Precios Sin competencia

Jorge J Handal y Hermano

El establecimiento más acreditado de la ciudad, ba-
tiendo en todo por la baratura de los precios de su
artículos, y el buen trato con que atiende su pro-
pietario. Antes de hacer sus compras vaya donde
Jorge J. Handal.

GRAN DEPOSITO DE MADERA

Casa Jacobo Mendoza

Constantemente en existencia maderas San Juan y
Caoba. Sus Precios no tienen discusión.

Hotel Morazán

de Francisco Cuellar y señora

Hospedaje y Cantina, en donde encontrarás licores finos,
dándole un servicio esmerado. Anexo BARBERIA.
Precios razonables.

/SITELO. Frente al Comisario.

Hotel Colón

DE DANIEL BALI

Ofrece a los viajeros amplos y cómodos cuartos
de hospedaje, cobrando los más bajos precios.
Anexo Tienda surtida de artículos para Señoras
caballeros y niños.



COMODOS Y
DURABLES

Fábrica de Baúles y Valijas
La Ceiba, Honduras C. A.

Proteja la
Industria
Nacional



El Comercio

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán
todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surti-
do completo de artículos de fantasía y miles de a-
tracciones más

Anexo departamento de DIVERE siempre frescos

A. Soliman y Hijos

Comerciantes en General

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías,
que venden a precios más bajos de la plaza. En su de-
partamento de viveres hay siempre todo lo que desea
Ud. Visítenos.

La Flor de Progreso

DE E. DE HAWIT

Es el establecimiento más surtido de la plaza, donde en-
contrarán gran variedad de diferentes artículos. Som-
breros, Calzados y Telas para los gustos más exigentes.
Elegantes TRAJES para señoras

**Con los Ciudadanos
Salvadoreños**

De conformidad con la ley Orgánica del Servicio
Exterior, recuerdo a los salvadoreños de ambos sexos mayores
de 18 años, residentes en mi jurisdicción, la obligación en que
están de pasar a este Consulado a inscribirse en el Registro
respectivo, o a renovar su inscripción si ya hubiere transcurrido
un año de haberlo hecho, pues están obligados a hacerlo cada
año (Art. 39 y 40 de la ley Orgánica) y para los efectos del
Art. 13 de la misma ley.

Deben presentar uno de los comprobantes siguientes:

- Partida de nacimiento.
- Pasaporte de cualquier fecha.
- Acta matrimonial, u otro cualquier instrumento públi-
co que acredite su nacionalidad

En defecto de estos documentos se deben presentar
dos testigos salvadoreños idóneos, que certifiquen dicha nacio-
nalidad.

Para facilitar la inscripción pasará por los campos y
caseríos como delegado de este Consulado, el Señor Joaquín
Herrera Fuentes.

LUIS VILLALOBOS

Gónsul de El Salvador.

El Progreso, Mayo de 1938

**Porqué la cuenta del médico se paga
siempre de último?**

(La esposa al esposo: -Todas las cuentas podemos pa-
garlas este mes, querido, menos la del médico...)

¿Porqué sucede esto de que la cuenta del médico se
deja siempre por último? Será porque el médico no tiene
un rótulo en su puerta que diga: "Todo al contado"? ¿Se-
rá porque, al revés del agente de automóviles, el Doctor
no puede invadir su casa y llevarse al niño como aquel se
lleva el carro si no lo paga?

¿O será porque el Médico no puede, como el prestamis-
ta, trapar hipoteca sobre su vida o la de sus hijos? O mas
bien porque la cuenta del médico no tiene como la del abo-
gado, ese no sé qué que le indica que si no paga luego la
arrimarán a un juzgado.

O será más bien porque el médico es un buen hombre,
un hombre amable y simpático que ha esperado ya otras
veces y en consecuencia, puede esperar otra vez? Debemos
castigarlo por ser bueno, mientras vamos contentos y son-
rientes y decimos: aquí esta su dinero, señor abogado: o
bien, aquí esta su renta, señor casero?

¿Olvidamos que ese mismo médico, bueno, inteligente,
valioso por su ayuda es también un ser humano que tiene
familia, necesita comer y pagar sus cuentas mensuales,
precisamente para poder eficientemente darnos el servicio
que nos da? ¿El servicio que exigimos a él?

¿Hemos sufrido alguna vez en nuestros ingresos y fal-
ta de dinero para pagar todos los gastos?

¿A cuántos médicos les pasa eso, y no por falta de tra-
bajo, sino porque sus clientes dicen: el doctor siempre me
espera aunque debieran decir: al doctor siempre le obligo
a esperarme?

¿Nos damos cuenta de que mucho de lo que el médico
gana va a pagar alimentos, impuestos, gastos de automo-
vil, salarios instrumentos, libros y otros gastos que lo capa-
citan para darnos servicio cuando lo llamemos?

Sea usted un ser humano: pague a su médico PRIME-
RO.

[Tomada de la Revista Médica "Hygeia"]

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principa-
les casas americanas; lo mismo que, un surtido de locio-
nes marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de
reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

El Progreso, Yoro

La Española

de SALVADOR GABRIEL

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mer-
caderías y a precios sin competencia.

Salón Lempira

Amadeo Avila

El preferido por las personas de buen gusto. Quién lo
visite una vez lo seguirá visitando porque quedará satis-
fecho del buen trato y fina atención. Se sirven exquisi-
tos Refrescos de toda clase. Anexo un salón de Billares
Se alquilan CUARTOS amueblados por día semana o mes
a precios muy reducidos, higiénicos, bien ventilados, pro-
tegidos por tela metálica, servicio sanitario y alumbrado

LLEGUE UD. Y SE CONVENCERA

SUSCRIBASE A

El Espectador Habanero

"El Magacén de las Tres Americas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el
CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA

(Suscripción anual: 3.00 Moneda Cubana o U. S. C.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

El Espectador Habanero. Calle Obispo 69, Habana, Cuba

SEMILLAS y PLANTAS DE CANELA

En la Escuela Grampa, de Birichicho, se venden a
todas las personas que lo soliciten a 0.25 cts. de
Lps. el 100 de semillas o cada planta ya nacida.

ANGEL VEGA

CARPINTERO EVANISTA

Se hace cargo de reformar y construir casas, muebles de toda
clase, se fabrican y refaccionan muebles de mimbre
Taller: Continuo al Club Fenix Social,

TEMPORADISTAS si van a Guatemala, cuidad de la gterna
primavera, encontrará en casa de familia, céntrica, con todas las
comodidades; alimentación buena abundante y hospedaje en la 8ª
Av. Sur N9 72—Laura D. de Aguirre, propietaria.

**VAPORES de la
Gran Flota Blanca -
de ELDERS & FYFFES**

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos
de Honduras, los Estados Unidos y Europa

Agentes en Honduras.

Puerto Cortés

Tela

Puerto Castilla

TELA RALIROAD Co

TELA RAILROAD Co

TRUXILLO RAILROAD Co

J. SIWADY & CIA.
COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de Mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artículos con precios sumamente regalados. Vestidos hechos para damas, damitas y niños. Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

ZAPATERIA Y TALABARTERIA

de Luis Villalobos



Ofrece al público en general un extenso surtido de CALZADO y demás artículos relacionados con la industria de suela.

Equipado con una moderna maquina costuradora eléctrica CHAMPION

Precios los más BAJOS de la plaza

Panadería Central

DE LUCIO J. CHON Y HNO

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general

Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

Panadería El Triangulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se comensará. Frente al Comisario.

Dr. M. J. Echeverría
MEDICO Y CIRUJANO

Atiende especialmente

Enfermedades de Niños

Dirección: Casa de don Adán Bejarano, cerca de la Receptoría.

:- Bazar Venus :-

Visite usted este Bazar y quedará encantado de su mercadería. Siempre recibe de Europa y Estados Unidos cada semana, miles de artículos de diferentes clase y para todos los gustos. Trato fino a nuestros visitantes. Pase a vernos

TELA Y PROGRESO.

El Nuevo Hotel

C. S. HANDALL

Se pone en conocimiento del público de dentro y fuera de la ciudad, que ha sido abierto nuevamente bajo la dirección de su antiguo propietario EL NUEVO HOTEL, está situado en la parte más céntrica de la ciudad. Este establecimiento se ofrece al servicio del público completamente reformado. Su lema es: Honradez y Buen Trato.

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la

Tipografía "LA MARINA" SUC.
de MANUEL FUNES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos.

Ofreciéndole Atención, Esmero y Prontitud.
C. WALDEMAR HOTSCHICK Administrador

Finiquitan al Tesorero Ramirez

Consejo Departamental.—Yoro, dieciséis de Abril de mil novecientos treinta y ocho.—Vista las anteriores diligencias, RESULTA: 1º—Que con fecha quince de enero del corriente año se presentó ante el Honorable Tribunal Fiscalizador de El Progreso, el señor H. Rogelio Ramirez, pidiendo el examen de las cuentas que como Tesorero Municipal y Escolar llevó durante el año civil anterior; 2º—Que al recibirlas, el H. Tribunal las dió en traslado al Fiscal de aquella Corporación, por el término legal de seis días, quien al devolverlas expresa que ha encontrado varios reparos que formular, los que especifica detalladamente en el pliego que obra adjunto las diligencias, siendo el de mayor importancia el que dice: "Reparo No 4.—En el mes de noviembre aparece un cargo por la compra de un camión y según la autorización que acompaña a la factura por esta compra, se ve que se autorizó para ella, la suma de L. 1.900.00 y dicha factura y cargo aparecen por L. 2.015.00, quedando desamparada la suma de L. 115.00"; 3º—Que habiendosele dado vista al cuentadante de los reparos hechos por el señor Sindico, al contestarlos manifiesta, despues de desvanecer los demás, que el reparo No 4 no tiene razón de ser puesto que los fondos que se emplearon en la compra del mencionado camión, no procedían de las rentas Municipales sino que de la donación que gratuitamente hiciera de los fondos recaudados por contribución de Caminos, el Sr. Ministro de Fomento, según comunicación No 2515 de 20 de julio de 1937, dirigida al Alcalde de Policía de la ciudad de El Progreso. 4º—Que con fecha veintinueve de enero del corriente año el Tribunal citó para sentencia y el cuatro del siguiente mes llegó a pronunciarla declarando solvente con el Erario Municipal al ex-Tesorero Ramirez.—Que recibidas en consulta por este Consejo, dichas cuentas y expediente fueron remitidos al Fiscal de esta cabecera, quien al emitir su dictamen se pronuncia un todo de acuerdo con la sentencia del Tribunal Fiscalizador; CONSIDERANDO que las operaciones practicadas por el ex Tesorero Ramirez han sido ajustadas estrictamente al Presupuesto respectivo; CONSIDERANDO: que los reparos formulados por el señor Sindico de la Municipalidad de El Progreso, han sido desvanecidos amplia y satisfactoriamente; POR TANTO: EL CONSEJO DEPARTAMENTAL, en uso de las facultades que le otorga el Artículo 174 reformado, inciso 9º, de la Ley de Municipalidades y de Regimen Político y de acuerdo con el parecer del Fiscal, CONFIRMA: el Fallo del Honorable Tribunal Fiscalizador de El Progreso, que declara solvente con el Tesorero Municipal, al señor H. Rogelio Ramirez por los fondos que administró como Tesorero Municipal y Escolar durante el año retro—próximo de noventa y siete, mandando que las presentes diligencias se devuelvan al lugar de procedencia.—COMUNIQUESE.—M. Medina, Plutarco Muñoz.—Ramón Reyes—Arturo Cáceres A.—Srio.

El Gobernador Politico de Roatán Gral. Enrique Peña, pone en servicio carretera y calles

Roatán—Hoy quedó terminado y puesto al servicio del público el puente "Palos Altos", construido por el actual Gobernador Politico coronel Enrique Peña, y próximamente inaugurara un pedestal que dice "Administración Carias Andino 1938" Las obras hablan más alto que las palabras.—Corresponsal.

Roatán.—Sale para la ciudad de El Progreso el Gobernador Enrique Peña; su viaje es para estar presente en el matrimonio de su hijo Amadeo. Que regrese pronto son nuestros deseos para que continúe la gran obra de carreteras que ha principiado, que es la obra de nuestro ilustre mandatario General Carias A.—Corresponsal.

De nuestro corresponsal en La Lima

EN Lima nueva.—El sábado pasado fué visitado el hogar de los esposos don Oscar Martínez y su digna esposa doña Consuelo de Martínez, por un hermoso varoncito que lleva el nombre de Oscar Heracleo. Que crezca feliz son nuestros mejores deseos, al lado de sus queridos padres.

PARA Tela.—Salieron los esposos don José Peña y su distinguida esposa doña María de Peña. Feliz viaje les deseamos.

EN San Pedro.—Se encuentra con su salud un poco alterada, doña Julia de Gutierrez. Que mejore pronto son nuestros mejores deseos.

A San Pedro Sula. Fueron a pasar el week-end, los jóvenes don Francisco Aguilar y don Edgardo F. Bustillo, regresando a ésta su residencia el lunes por la mañana. Corresponsal.

PARA asuntos Juiciales y de Notariado en los Departamentos de Yoro y Colón, dirijase al

Abogado Luis D. Villafranca

a la ciudad de Yoro, quién atenderá sus asuntos con prontitud y esmero

Abierta la matricula

Desde el principio del presente mes ha quedado abierta la matricula para alumnos en la Escuela Granja de de Birichiche, en dónde se harán estudios completos de agricultura y sus derivados, conforme el Decreto del Poder Ejecutivo.—La Dirección.

- UNA CORTES Y FRATERNAL -
INVITACION

Los insuperables cigarrillos

KING BEE

Invitan muy atentamente a todos sus consumidores y amigos, para la nueva gran RIFA de dinero en efectivo, que se llevará a cabo el

21 de Agosto de 1938



LA MEJOR

A las damitas Progreseñas

PARAMI — PARAMI — PARAMI

Los polvos faciales Parami son de una fórmula especial ideada en los laboratorios de los mayores fabricantes del mundo en artículos de tocador, para las damas que habitan en los trópicos. Halagan su cutis—se adhieren por horas y horas—y su perfume es una mezcla feliz de costosas fragancias.

POLVOS PARAMI DE COLGATE en todos los matices de moda.